

BALVAGN 23-BV120 23-BV160



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK!!!

**BRUKSANVISNING I ORIGINAL** 

#### INLEDNING

Tack för att ni valde en produkt från Kellfri AB. Genom att följa den allmänna säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen samt sunt förnuft kommer ni att få många års trevlig användning av produkten. Kellfris redskap och produkter riktar sig till den självverksamme lantbrukaren med höga krav på funktionalitet.

#### **PRODUKTINOFMATION**

Kellfri BV160 är stabil och robust vagn som klarar last upp till 16 ton. Dubbelramen och den kraftiga boggien ger en stabil och säker vagn och rejält tilltagen lastyta på ca 23 m² flakmeter och lastkapacitet på 16 ton. BV160 är utrustad med bromsar på två hjul. belysning är standard.

Modell	23-BV160
Max last	16 000 kg
Tjänstevikt	3 300 kg
Totalmått LxBxH	10 500x 2 550x 1 300 mm
Flakhöjd från mark	1 300 mm
Flakmått LxB	9 000 x 2 250 mm
Däck	550/60-22,5 8 PR
Bromsade hjul	2 st
Axeltyp	Boggie

Kellfri BV120 är stabil och robust vagn som klarar last upp till 12 ton. Dubbelramen och den kraftiga boggien ger en stabil och säker vagn och rejält tilltagen lastyta på ca 16 m² flakmeter och lastkapacitet på 12ton. BV120 är standardutrustad med bromsar på fyra hjul, belysning, stödfot, lastsäkring och fästkrokar för presenning

MODELL	23-BV120
Max last	12 000 kg
Tjänstevikt	2 100 kg
Totalmått LxBxH	8 600 x 2 500 x 1 000 mm
Flakhöjd från mark	1 000 mm
Flakmått LxB	7 000 x 2 300 mm
Däck	400/60-15,5
Bromsade hjul	4 st
Axeltyp	Boggie

# ANVÄNDNINGSOMRÅDE

Avsedd för transport av balar.



### **SÄKERHETSINFORMATION**

Innan vagnen tas i bruk skall du, för din och andras säkerhet, läsa säkerhetsin-formationen och bruksanvisningen och förstå dess innehåll. Ha alltid säkerhets-information och bruksanvisningen lättillgänglig för användaren av redskapet eller produkten. Tänk på att det kan vara bra för din egen och andras säkerhet att läsa igenom säkerhetsinformationen ibland då och då. Det är viktigt att använda-ren förstår att sunt förnuft och allmän försiktighet inte finns inbyggt i produkten, utan måste tillföras av användaren.

Om bruksanvisningen skadas eller på annat vis blir obrukbar kan ny beställas från: Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA. Tel: 0511-242 50

Den allmänna säkerhetsinstruktionen kan även hämtas från Kellfris hemsida: www.kellfri.se Använd ej redskapet eller produkten om ni känner er sjuk, trött eller i samband med alkoholintag. Ej heller om ni är påverkad av starka mediciner eller droger, lider av stark depression eller kraftig psykisk ohälsa. Följ alltid allmänna trafikregler och gällande regler i djurskyddslagen. Personer under 15 år samt personer med psykisk ohälsa får inte använda redskapen.



#### **PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION**

- Läs igenom instruktionsbok.
- Kontrollera alltid prestanda på maskinkombination som ska användas med vagnen för att säkerställa säkerhet och funktion.
- Vid färd på väg skall LGF skylt vara anbringad
- Överlasta aldrig vagnen.
- Lämna aldrig förarplatsen förrän dragfordonet är bromsad.
- Riskområde 5 meter. Ingen annan än operatören får befinna sig inom riskområde under arbete med vagnen.
- Vagnen får ej parkeras med last utan uppsikt
- När vagnen skall tas av, skall det ske med olastat flak på plant underlag och vagnens hjul skall säkras med lämpliga bromsklossar.
- Vid underhåll och service skall stödet alltid användas.

### INSTRUKTIONER FÖR NÖDSITUATIONER

Vid nödsituation ring 112

Ha alltid mobiltelefon eller nödtelefon tillgänglig vid ensamarbete. Förstaförbandslåda och brandsläckare skall förvaras lättåtkomligt vid allt arbete, underhåll och service.

### **VARNINGSDEKALER**

Se till att varningsdekaler alltid är väl synliga och rengör varningsdekaler vid behov. Spola ej med högtryckstvätt direkt på varningsdekalen. Om dekalen blir sliten eller på annat sätt blir obrukbar beställ nya dekaler. Vid färd på allmänväg skall LGF-skylt vara synlig och sitta på plats

pa piats	
	Läs instruktionsbok Stanna motor vid reparation
	Riskzon 5 m
	Varning! Elledning Allmän klämrisk hand Allmän klämrisk fot
	Gå ej under hängande last Varning! Rörliga delar
	Varning! Oljestråle från hydraulsslang Varning! Rörliga delar Klämrisk!
Smörjning efter 10 tim. i drift  Använd alltid STÖDBEN  Efterdrag samtliga skruvar och kopplingar	Smörjn ing efter 10h i drift Använd alltid stödben vid på-/ avlastning efterdrag alla skruvar och kopplingar

## **PERSONLIGT SKYDD**

Använd alltid lämplig skyddsutrustning. Använd ej löst sittande kläder eller smycken under arbete med redskapet eller produkten.

#### **OMGIVNING**

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan tillkoppling eller användning av redskapet sker. Risk för allvarliga personskador. Var extra uppmärksam om barn befinner sig i området där redskapet eller produkten används eller förvaras. Kontrollera att det inte finns lågt hängande elledningar inom arbetsområdet. Var försiktig vid arbete i lutningar och i närheten av diken. Arbeta alltid ensam med redskap eller produkter som är gjorda för ensamarbete. Ha aldrig skräp liggande i ditt arbetsområde. Ha arbetsytor rena. Respektera alltid redskapets riskzon.



## **ÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING**

Läs igenom säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen noggrant. Var säker på att ni förstår säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen och varningsdekaler. Använd sunt förnuft vid användandet och använd lämplig personlig skyddsutrustning Kontrollera alltid prestanda på maskinkombinationen som skall användas. Viktigt är att dessa harmoniserar och stämmer överens på ett tillfredställande sätt. Detta för att säkerställa redskapets eller produktens funktion och din och andras säkerhet. Okulärbesiktiga redskapet eller produkten innan användning. Åtgärda eller byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Smörj rörliga delar och kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna. Åtgärda vid behov.



Lär och kom ihåg korrekt arbetsmetod. Nybörjare skall hålla en låg hastighet till dess att personen lärt sig hur maskinen eller produkten fungerar. Användaren/Kunden har ansvar för att användaren hanterar situationen. Vid upplevelse om att maskinen är farlig för användaren skall denne inte tas i bruk.

- Kontrollera däckstrycket, rekommenderat tryck (4,5 bar)
- Kontrollera dragöglan och dragkroken med avseende på skador eller slitage.



För att säkerheten skall uppfyllas får produkten endast användas på det sätt som föreskrivs i denna instruktion. Användaren ansvarar för att instruktionen läses igenom och följes.

## ANVÄNDNING/KÖRNING

Enbart personer som förstår säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen får handha redskapet eller produkten. Var uppmärksam och försiktig under arbete med redskapet eller produkten och använd endast redskapet eller produkten på det sätt som beskrivs i instruktionsmanualen. Vid arbete med redskap som har rörliga delar finns klämrisk. Var försiktig vid arbete med redskap med hydraulikslangar då olja under tryck kan penetrera huden. Uppsök läkare genast om detta inträffar. Arbeta alltid ensam med de redskap som är ämnade för detta. Respektera redskapets riskzon

- Lasten ska fördelas jämt över vagnen.
- All last som sticker ut bör förankras väl.
- All manövrering sker från fordonets förarplats Vid färd på allmänväg skall LGF skylten vara anbringad

## **TIllkoppling**

- Kontrollera att kärran är oskadd innan den kopplas till fordonet.
- Vagnen kopplas till traktors hitchkrok.
- Glöm inte att montera låsprinten.

## **EFTER ANVÄNDNING**

- Se till att vagnen står på plant underlag vid frånkoppling.
- Vid lutande underlag, placera bromsklossar vid hjulen innan losskoppling.
- För att förlänga vagnens livslängd, förvara den under tak.

## TRANSPORTERING OCH UPPSTÄLLNING

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan transport sker. Var alltid extra försiktig under transport och förflyttning. Tillse att redskapet eller produkten är väl förankrad och att befintliga transportsäkringar är monterade. Placera alltid lasten så lågt som möjligt. Respektera riskzonerna även vid transport och förflyttning. Vid lyft får ingen gå in under hängande last. Vagnar som används till transport bör ha fungerande bromsar.

Förvara alltid redskapet eller produkten på en torr plats helst under tak när det inte används. Försäkra dig om att redskapet eller produkten står stadigt och inte riskerar att välta. Låt aldrig barn leka vid förvaringsplatsen. Tänk på tipprisken!

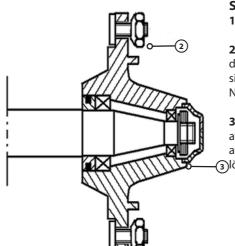
## **UNDERHÅLL OCH SERVICE**

Se till att redskapet står stabilt och inte riskerar att välta vid underhåll och service. Koppla loss vagnen från fordonet när fel åtgärdas. Byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Använd endast reservdelar med likvärdig prestanda för att minska risken för skador och haveri. Utför underhåll, service och kontroller enligt rekommendationer. Kontrollera regelbundet konditionen på vagnen. Efterdrag hjulbultar och andra muttrar efter behov.

- Spola rent kärran med vatten vid behov.
- Efter hjulbyte, kontrollera att hjulmuttrarna är dragna och efter någon mils körning efterdra. Åtdrganingsmomentet får ej överstiga 45 kpm.
- Fetta in hjullagren regelbundet.
- Kontrollera att lagerinställningen är riktig för att undvika lagerglapp eller onormal förslitning av lager. Lagerinställningen bör hellre vara för hård än för lös.
- Kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna efter underhåll och service.
- Testa alltid maskinen innan arbete startas.



SERVICE	INTERVALL	
Däck	Före varje körning	Kontrollera lufttrycket i däcken. Det ska alltid vara minst det rekommenderade. (4,5 bar)
Kablar och slangar	Före varje körning	Kontrollera att alla kablar och slangar är hela.
Hjulmuttrar	Första kontroll efter 2-3 timmars körning Därefter 2-3 gånger/år	Efterdrag alla hjulmuttrat 250Nm
Delar av vagnen	Regelbundet minst 3 gånger per år	Kontrollera, okulär besiktiga bromsar om det finns, ljuset, LGF skylt, dragögla, axlar, boggiögla, gångjärn, vändkrans om så- dana finns. Byt slitna och skadade delar.
Vagnen	Efter varje körning	Spola rent med vatten vid behöv



## **SKÖTSELINSTRUKTION**

- 1. Överbelasta ej ekipaget.
- **2.** Efter hjulbyte, kontrollera hjulmuttrarna är dragna och efter några mils körning har "satt" sig. Åtdragningsmomentet får ej överstiga 250 Nm. Om möjligt använd momentnyckel.
- 3. Kontrollera att lagringställningen är riktig för att undvika lagerglapp och onormal förslitning av lager. Lagerinställningen bör hellre vara för slös än för hård.

För reservdelar: Kontakta Kellfri

Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.

## ÅTERVINNING

Vid skrotning skall redskapet demonteras och transporteras till kommunens avsedda plats. Kontakta din kommun för vidare information

### **GARANTIVILLKOR**

Garantins giltighet - Kellfri-garantin gäller 12 månader efter inköpsdatum

Garantin ersätter - Ersättning utgår för utbytta delar efter konstaterat

material eller fabrikationsfel.

Garantin ersätter inte - Arbetskostnader

- Resekostnader

- Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.

- Eventuella följdkostnader som uppkommer till följd av

skada på maskinen.

 Skador som beror på normal förslitning av maskinen, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reserdelar som ej är original.

- Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.

## EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A Kellfri AB Munkatorpsgatan 6 532 37 Skara. Sweden

Försäkrar härmed att maskinen Namn: 23-BV120, 23-BV160

l Dalt

Typ: Balvagn

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG. Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.

Tina Baudtler, VD

Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.

#### KUNDSERVICE

Ni är alltid välkomna att ge synpunkter eller fråga oss om våra redskap och produkter.

KELLFRI AB Telefon: 0511 - 242 50 Fax: 0511 - 168 33 E-post: info@kellfri.se

